



**CONVENCIÓN SOBRE  
LAS ESPECIES  
MIGRATORIAS**

UNEP/CMS/COP13/Doc.28.1.8

18 de noviembre 2019

Español

Original: Inglés

---

13ª REUNIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES  
Gandhinagar, India, 17 – 22 de febrero 2020  
Punto 28.1 del orden del día

**INFORME SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DE LA ACCIÓN CONCERTADA PARA  
LA AVUTARDA (*Otis tarda*)**

Resumen:

El Gobierno de Mongolia, junto con la Eurasian Bustard Alliance y el Wildlife Science and Conservation Center of Mongolia, han presentado el informe adjunto sobre la implementación de la acción concertada para la avutarda (*Otis tarda*) en Asia, denominado UNEP/CMS/Acción concertada 12.8.

\*Las designaciones geográficas empleadas en este documento no implican, de parte de la Secretaría de la CMS (o del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente), juicio alguno sobre la condición jurídica de ningún país, territorio o área, ni sobre la delimitación de su frontera o fronteras. La responsabilidad del contenido del documento recae exclusivamente en su autor

## INFORME SOBRE LA IMPLEMENTACIÓN DE LA ACCIÓN CONCERTADA PARA LA AVUTARDA (*Otis tarda*) EN ASIA

### UNEP/CMS/ ACCIÓN CONCERTADA 12.8

#### 1. ACCIÓN CONCERTADA

Título: Acción concertada para la población asiática de la avutarda (*Otis tarda*)

Número del documento: UNEP/CMS/ Acción concertada 12.8

#### 2. GOBIERNO U ORGANIZACIÓN INFORMANTE

Este informe ha sido elaborado por el Gobierno de Mongolia junto con la Eurasian Bustard Alliance y el Wildlife Science and Conservation Center of Mongolia.

#### 3. ESPECIE OBJETIVO

Clase: *Aves*

Familia: *Otididae*

Orden: *Otidiformes*

Especie: *Otis tarda*

#### 4. PROGRESO DE LAS ACTIVIDADES

En mayo de 2017, se celebró en Mongolia una conferencia acerca de la conservación de la avutarda en Asia, en la que hubo participantes de nueve países. Durante esta conferencia, se debatió sobre la conservación de la avutarda en Asia a través de la CMS. También se desarrolló y se debatió sobre una propuesta para acción concertada durante el Comité del Periodo de Sesiones del Consejo Científico en Bonn en julio de 2017. Dicha propuesta se aprobó en la COP12 en Manila en octubre de 2017. Posteriormente, se planificó una conferencia de seguimiento para 2018, aunque tuvo que cancelarse por falta de fondos. Dado que no era posible convocar una reunión presencial, se está recopilando información para un Plan de Acción revisado para las avutardas en Asia a través de correspondencia electrónica y, en el momento en el que se redacta este documento, el proyecto de Plan de Acción está casi completado.

Desde la aprobación de la acción concertada para las avutardas en Asia, uno de los Estados del área de distribución que participan en la acción concertada ha elaborado un Plan de Acción Nacional para la avutarda. Actividades gubernamentales: la República Islámica de Irán, a finales de 2017.

Se han llevado a cabo actividades de investigación, tanto dentro de países a nivel individual, como investigaciones coordinadas entre Estados del área de distribución que participan en la acción concertada. Entre estas investigaciones se incluyen:

- 2017: la Eurasian Bustard Alliance, la Asociación para la Conservación de la Biodiversidad en Kazajstán y Dikaya Priroda realizaron estudios sobre poblaciones reproductivas en varias regiones de Kazajstán.
- 2018-2019: la Eurasian Bustard Alliance coordinó durante el invierno estudios en Kazajstán, Kirguistán, Uzbekistán y Turkmenistán, junto con las ONG Asociación para la Conservación de la Biodiversidad en Kazajstán, Dikaya Priroda y la Uzbekistan Society for the Conservation of Birds.
- 2018-2019: el Gobierno de Kazajstán y el Gobierno de Mongolia permitieron la captura de la avutarda para la colocación de transmisores satelitales, aunque no era viable realizar esta actividad debido al bajo número de aves localizadas en los estudios.
- 2018: el Centro de Conservación de Aves de Mongolia y la universidad Beijing Forestry University llevaron a cabo el marcado satelital en las avutardas del este de Mongolia, que migraron hacia la República Popular de China
- 2018: los estudios durante el invierno se coordinaron por toda la República Popular de China gracias a las ONG Fundación para la biodiversidad y el desarrollo verde de China y la China Birdwatching Association.
- 2019: se llevó a cabo un estudio sobre poblaciones reproductoras de subespecies orientales en el este de la Federación de Rusia.

Entre las actividades de conservación puestas en marcha en la región se incluyen:

- Recopilación de semillas envenenadas para la prevención del envenenamiento de las avutardas en los campos en la República Popular de China, llevada a cabo por la ONG Fundación para la conservación de la biodiversidad y el desarrollo verde de China, en las áreas de conservación de este país en Hulunbuir, Changyuan y Tianjin. Esta actividad también incluyó la divulgación pública.
- Se proporcionaron parcelas complementarias para el cultivo de alimentos en la Reserva Natural Nacional de Tumuji y en el área de conservación de Tianjin en la República Popular de China.

Entre las actividades de divulgación de las que tenemos constancia se incluyen:

- Traducción al chino de un documental acerca de la conservación de la avutarda, producido por la Eurasian Bustard Alliance y el Wildlife Science and Conservation Center of Mongolia, y distribuido por la Fundación para la conservación de la biodiversidad y el desarrollo verde de China en la República Popular de China
- La ONG Asociación para la Conservación de la Biodiversidad en Kazajistán nombró a la avutarda como «Ave del año» en 2019, y se elaboraron materiales divulgativos para este evento.

Entre los desafíos identificados se incluye la falta de fondos para las reuniones y para un coordinador del programa.

#### 5. CAMBIOS PARA LA ACCIÓN CONCERTADA ORIGINAL (SI LOS HUBIERE)

El cronograma de la acción concertada se debería revisar con el fin de que refleje los desafíos que se encontraron a la hora de convocar una reunión de seguimiento. En concreto, la conferencia planificada para 2018 no se pudo celebrar porque no se pudieron conseguir los fondos necesarios. En su lugar, se están llevando a cabo consultas con expertos a través del correo electrónico para la revisión del Plan de Acción.

Además, se pueden añadir los siguientes elementos al cronograma:

- Finales de 2019: finalización del primer proyecto de Plan de Acción revisado para las avutardas en Asia.
- 2020: invitación a la República Popular Democrática de Corea a que se una a las actividades de conservación de la avutarda, dada la falta de conocimiento sobre el estado de la especie durante el invierno en este país. Las avutardas solían pasar el invierno allí.
- 2020: comienzo del proceso de consultas sobre el Plan de Acción y elaboración del proyecto final.
- Febrero de 2020: prorrogación de la acción concertada sobre las avutardas en Asia durante la COP13.
- Mediados de 2020: finalización del Plan de Acción revisado y comienzo de la puesta en marcha.
- 2021: conferencia con el objetivo de revisar el progreso relativo a la implementación de la acción concertada y del Plan de Acción.
- 2023: presentación del Plan de Acción para su aprobación durante la COP14 de la CMS.

#### 6. BIBLIOGRAFÍA (si la hubiere)

#### 7. ACCIÓN

Acción renovada. Puesto que aún no se han completado las actividades, se debería prorrogar la acción concertada hasta el próximo trienio. Esperamos que esta prórroga nos permita completar las acciones planificadas.